



*Versione con piastra di inversione
Version with double filtration plate
Ausführung mit Umleitplatte
Version avec plaque à déviation
Versión con placa de inversión*

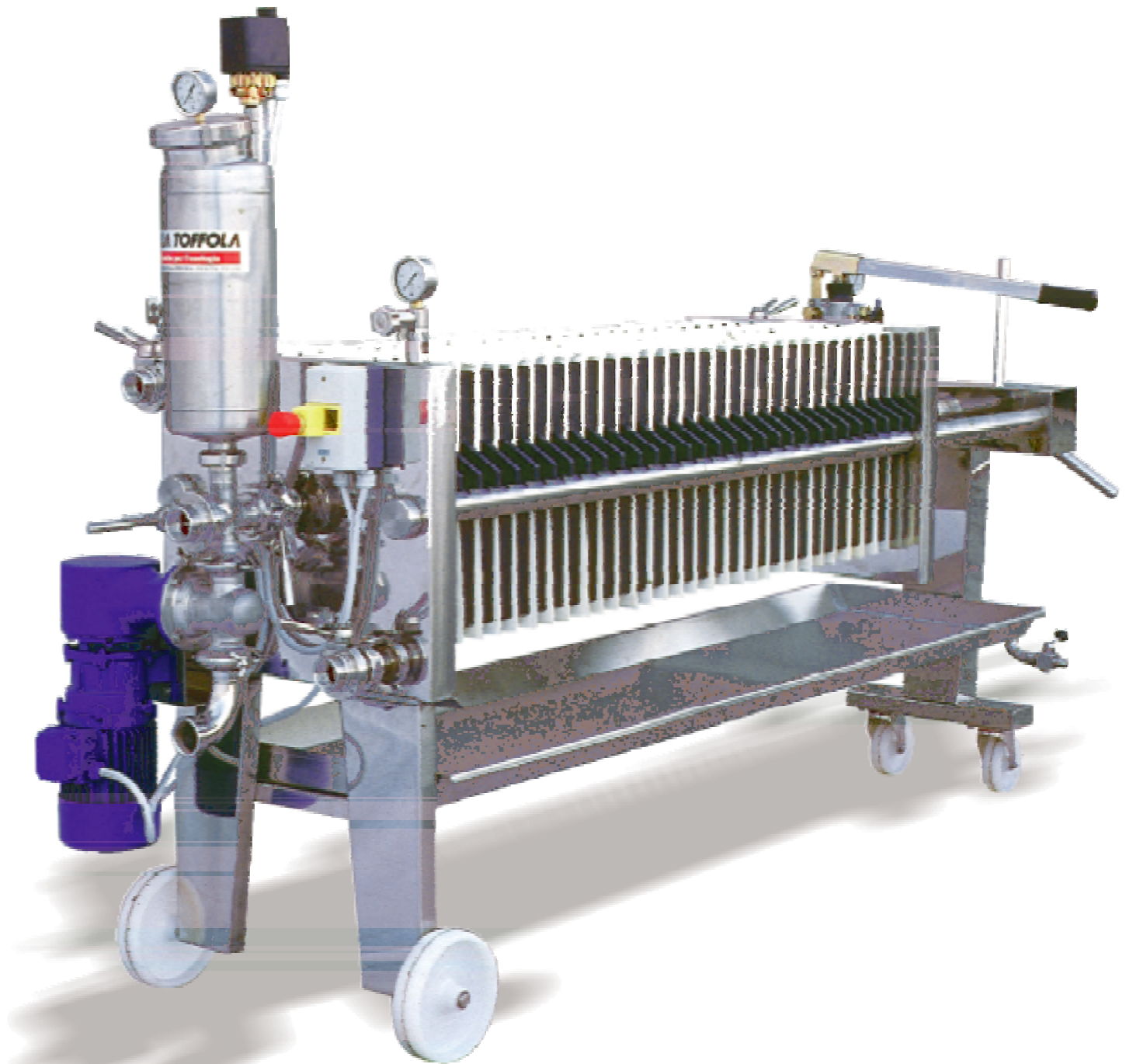
Filtri UNIVER 400 x 400 Vino/Feccia

UNIVER Filter 400 x 400 - Wine/Dreg

UNIVER Filter 400 x 400 - Wein/Hefe

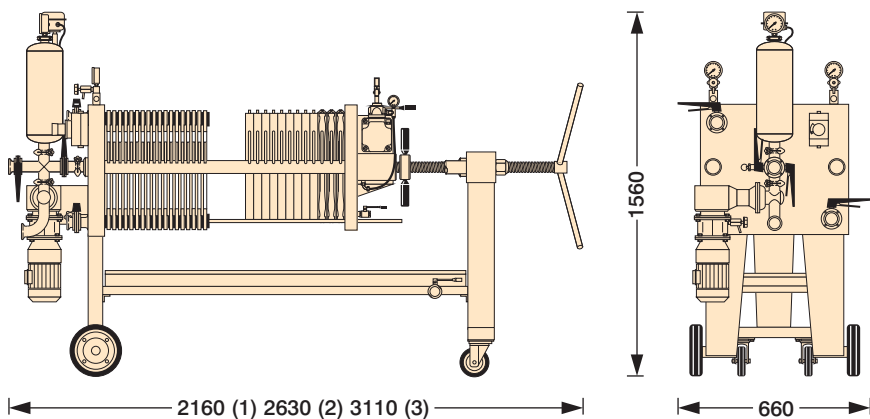
Filtre UNIVER 400 x 400 - Vin/Lie

Filtro UNIVER 400 x 400 - Vino/Borra



DELLA TOFFOLA





- | | |
|---|---|
| <p>(1) Con 10/20 piastre filtranti
With 10/20 filter plates
Mit 10/20 Filterplatten
Avec 10/20 plaques filtrantes
Con 10/20 placas filtrantes</p> <p>(2) Con 30 piastre filtranti
With 30 filter plates
Mit 30 Filterplatten
Avec 30 plaques filtrantes
Con 30 placas filtrantes</p> <p>(3) Con 40 piastre filtranti
With 40 filter plates
Mit 40 Filterplatten
Avec 40 plaques filtrantes
Con 40 placas filtrantes</p> | <p>Potenza installata
Installed power
Anschlußwert
Puissance installée
Potencia instalada</p> <p>0,55 kW</p> |
|---|---|

FILTRU UNIVER 400 X 400

Ideale per la filtrazione sia di vini che di feccia;

Tutte le parti a contatto con il prodotto sono in acciaio inox AISI 304;

Dotato di pompa a pistone inox e sistema idraulico manuale di chiusura.

FILTRAZIONE DI VINI con l'impiego di cartoni e piastre in materiale plastico 400 x 400, oppure con l'ausilio di farina fossile e telai camera in acciaio inox.

FILTRAZIONE DI FECCIA con l'impiego di piastre in materiale termoplastico e tele filtranti in tessuto polipropileno;

RESA ORIENTATIVA DELLA FILTRAZIONE DI VINO CON CARTONI:

50 l/h per ogni cartone sterile;
80 l/h per ogni cartone brillantatore;

100 l/h per ogni cartone sgrossatore;

RESA ORIENTATIVA NELLA FILTRAZIONE DI VINO CON FARINA FOSSILE:

500 l/h per ogni telaio filtrante;
RESA ORIENTATIVA NELLA FILTRAZIONE DI FECCIA:

(produzione in 24 ore di feccia liquida con l'8 ÷ 10% di sostanza secca)

100 ÷ 200 l/h con 10 piastre filtranti;

200 ÷ 400 l/h con 20 piastre filtranti;

300 ÷ 600 l/h con 30 piastre filtranti;

400 ÷ 800 l/h con 40 piastre filtranti.

FILTER UNIVER 400 X 400

Ideal for filtering both wine and dregs;

All parts in contact with product are made of AISI 304 stainless steel;

Equipped with stainless steel piston pump and manual hydraulic

closing system.

WINE FILTRATION using sheets and 400 x 400 plastic plates, or with the aid of kieselgur and stainless steel frames.

DREGS FILTRATION using thermoplastic plates and polypropylene fabric filter cloths.

INDICATIVE YIELD FOR WINE FILTRATION WITH SHEETS:

50 l/h for each sterile sheet;
80 l/h for each polishing sheet;

100 l/h for each roughing sheet;

INDICATIVE YIELD FOR WINE FILTRATION WITH KIESELGUR:

500 l/h for each filtering frame;

INDICATIVE YIELD FOR DREGS FILTRATION:

(24-hour production rate for liquid dregs with 8 - 10% of dry matter)

100 - 200 l/h with 10 filter plates;

200 - 400 l/h with 20 filter plates;

300 - 600 l/h with 30 filter plates;

400 - 800 l/h with 40 filter plates.

FILTR UNIVER 400 X 400

Ideal für die Filtration von Weinen und Hefe.

Alle Teile, die in Berührung mit dem Produkt kommen, sind aus Edelstahl AISI 304.

Ausstattung mit einer Kolbenpumpe aus Edelstahl und einem handbetätigten hydraulischen Verschleißsystem.

WEINFILTRATION mit Filterschichten und Kunststoffplatten 400 x 400 oder mit Kieselgur und Rahmen aus Edelstahl.

HEFEFILTRATION mit Platten aus thermoplastischem Material und Filtertüchern aus Polypropylengewebe.

DURCHSATZ BEI DER WEINFILTRATION MIT FILTERSCHICHTEN (RICHTWERTE):

50 l/h je Entkeimungsschicht;
80 l/h je Feinklärerschicht;
100 l/h je Grobschicht.

DURCHSATZ BEI DER WEINFILTRATION MIT KIESELGURRAHMEN (RICHTWERTE):

500 l/h je Filterrahmen.

DURCHSATZ BEI DER HEFEFILTRATION (RICHTWERTE):

(Produktion von Flüssighefe mit einem Anteil von 8 - 10% Trockenstoffen in 24 Stunden)

100 - 200 l/h mit 10 Filterplatten;

200 - 400 l/h mit 20 Filterplatten;

300 - 600 l/h mit 30 Filterplatten;

400 - 800 l/h mit 40 Filterplatten.

FILTR UNIVER 400 X 400

Idéal pour la filtration aussi bien des vins que de la lie.

Toutes les parties en contact avec le produit sont en acier inox AISI 304.

Équipé d'une pompe à piston inox et d'un système hydraulique manuel de fermeture.

FILTRATION DE VINS avec emploi de cartons et de plaques en matière plastique 400 x 400, ou avec emploi de Kieselguhr et de cadres de trouble en acier inox.

FILTRATION DE LA LIE avec emploi de plaques en matière thermoplastique et de toiles filtrantes en tissu polypropylénique.

RENDEMENT INDICATIF DE LA FILTRATION DE VIN AVEC DES CARTONS:

50 l/h pour chaque carton stérile.

80 l/h pour chaque carton polisseur.

100 l/h pour chaque carton dégrossisseur.

RENDEMENT INDICATIF DANS LA FILTRATION DE VINS AVEC KIESELGUHR:

500 l/h pour chaque cadre filtrant.

RENDEMENT INDICATIF DANS LA FILTRATION DE LA LIE: (production en 24 heures de lie liquide avec 8-10% de substance sèche)

100 à 200 l/h avec 10 plaques filtrantes;

200 à 400 l/h avec 20 plaques filtrantes;

300 à 600 l/h avec 30 plaques filtrantes;

filtrantes;

400 à 800 l/h avec 40 plaques filtrantes.

FILTRU UNIVER 400 X 400

Ideal para la filtración tanto de vino como de borra.

Todas las partes en contacto con el producto son de acero inoxidable AISI 304.

Equipado con bomba de émbolo inoxidable y sistema de cierre hidráulico manual.

FILTRACIÓN DE VINO, usando cartones y placas de material plástico 400 x 400 o con el auxilio de tierra y cámaras de acero inoxidable.

FILTRACIÓN DE BORRA, usando placas de material termoplástico y tela filtrante de polipropileno.

RENDIMIENTO APROXIMADO DE LA FILTRACIÓN DE VINO CON CARTONES:

50 l/h por cada cartón de filtración esterilizante

80 l/h por cada cartón de filtración fina

100 l/h por cada cartón de filtración gruesa

RENDIMIENTO APROXIMADO DE LA FILTRACIÓN DE VINO CON TIERRAS:

500 l/h por cámara filtrante.

RENDIMIENTO APROXIMADO DE LA FILTRACIÓN DE BORRA: (producción en 24 horas de sedimento líquido con el 8 ÷ 10% de sustancia seca)

100 ÷ 200 l/h con 10 placas filtrantes

200 ÷ 400 l/h con 20 placas filtrantes

300 ÷ 600 l/h con 30 placas filtrantes

400 ÷ 800 l/h con 40 placas filtrantes

Tutti i dati sono indicativi - Indicative data - Änderungen vorbehalten - Toutes les données sont fournies à titre indicatif - Todos los datos son sólo indicativos

DELLA TOFFOLA

DELLA TOFFOLA S.p.A.

Via Feltrina, 72

31040 SIGNORESSA DI TREVIGNANO (TREVISO) ITALY

Tel. +39 0423 6772 Fax. +39 0423 670 841

e-Mail dtgroup@dellatoffola.it

Internet www.dellatoffola.it

Numero Verde
800-803276

*SOLO PER L'ITALIA
ONLY FOR ITALY



Azienda Certificata
UNI EN ISO 9001:2000